Ville de
Differdange

www.differdange.lu

Net Zero
Déifferdeng 2030

© Daniel DAMASIO

ËMWELTKALENNER 2024

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat

Au nom du conseil communal de la Ville de Differdange, les membres du collège échevinal vous présentent leurs «Meilleurs voeux» pour l'année 2024

Guy Altmeisch	Tom Ulveling	Thierry Wagner	Jerry Hartung	Fred Bertinelli
Bourgmestre	1er Échevin	Échevin	Échevin	Échevin

LES MAL-AIMÉS DE LA BIODIVERSITÉ

JE SUIS LE RAT

Je ne suis pas très populaire, mais:

Contrairement à la croyance populaire, je ne transporte **pas plus de maladies** que les autres mammifères.

Je joue un **rôle clé** dans la nature. Mes **tunnels** aèrent le sol et favorisent l'écoulement de l'eau. En mangeant et en me déplaçant, je participe à la **diffusion des graines** des plantes. Vous pouvez me voir comme un **jardinier** nocturne.

En me nourrissant de vos **déchets**, j'évite l'engorgement de vos canalisations et participe à la **propreté** de vos villes.

Curieux, j'ai une **excellente mémoire** et je suis très doué pour **apprendre** de nouvelles choses.

Nous, les rats, avons fait de grands **sacrifices pour les humains**.

En servant de cobayes dans la **recherche médicale**, nous avons contribué à la découverte de traitements pour des maladies telles que le cancer et le diabète.

Je suis aussi très **sociable**. Si un membre de ma **famille** est en danger, je n'hésiterai pas à le secourir.

Comme vous, je tiens à ceux que j'aime.

Oui, je sais **m'adapter** et suis un **survivant** hors pair. Est-ce que je vous dégoûte parce que je représente un aspect de la nature que vous ne contrôlez pas ? Certaines cultures, au lieu de me craindre, m'admirent pour cette qualité.

Je ne cherche pas à vous envahir, mais un **endroit pour vivre**.

Si vous **diminuez vos déchets** et ne laissez **pas de nourriture à l'air libre**, je vous laisserai tranquilles.

Emweltberodung Lëtzebuerg a.s.b.l.
EbL
ebl.lu / info@ebl.lu

APPRENEZ À M'AIMER, PROTÉGEZ-MOI!

Ville de Differdange

FAIRE FACE AUX RATS AVEC SAGESSE

Stop au poison! Pour éviter de tuer, agissons de manière préventive.

RÈGLE N°1 : ÉVITER LES SOURCES DE NOURRITURE

Les rats ne s'égarent pas dans ma maison sans raison, ils suivent toujours leur odorat.

J'élimine soigneusement les **déchets** et ferme hermétiquement toutes les **poubelles**.

Je garde les **armoires** et les **tiroirs** propres (exempts de miettes).

Je conserve les aliments dans des **boîtes fermées hermétiquement** (surtout au sous-sol).

Cela s'applique également à la nourriture pour animaux de compagnie!

Je ramasse les **graines pour oiseaux** (sous les mangeoires) et les **fruits** tombés au sol dans le jardin.

Je recouvre le **compost** et j'évite d'y introduire de la **viande** et des **plats transformés**.

Garder ma maison propre, c'est la clé !

RÈGLE N°2 : BLOQUER L'ACCÈS

Les rats peuvent se faufiler à travers de minuscules ouvertures (jusqu'à moins de 2 cm de diamètre).

Pour éviter leur visite, j'installe des **grilles anti-rongeurs** au niveau des **points d'entrée**: conduits d'évacuation et de ventilation, fenêtres du sous-sol ...

Je joue au détective et scelle toutes les **fissures** / **trous** / **joints** par lesquels un rat pourrait s'infiltrer.

Petite astuce:
Certaines huiles essentielles (citronnelle, eucalyptus, menthe poivrée ...) peuvent repousser les rats.

Rien à manger et difficile d'accès?
Ok, je m'en vais ...

POURQUOI IL NE FAUT JAMAIS EMPOISONNER UN RAT :

- Les appâts empoisonnés sont cruels. Les rats font une **hémorragie interne** et meurent **dans la douleur**.
- Le poison pour rats est généralement aussi très **toxique pour les enfants et les animaux domestiques**.
- Ces méthodes mortelles **ne règlent pas le problème** sur le long terme. Les territoires 'libérés' sont rapidement occupés à nouveau et la perte de population est compensée par une reproduction accrue.

Seule solution durable : rendre nos espaces de vie inattractifs et inaccessibles pour les visiteurs indésirés.

EbL

Ville de Differdange

Janvier 2024 *Haartmount*

1	**Lu**	**Nouvel An**			
2	Ma	A	A	A	
3	Me	B	B	B	
4	Je	C	C	C	☽
5	Ve	D	D	D	
6	Sa				
7	**Di**				
8	Lu			!*	**sur rendez-vous**
9	Ma	A	A		
10	Me	B	B		
11	Je	C	C		○
12	Ve	D	D		
13	Sa				
14	**Di**				
15	Lu			!*	**sur rendez-vous**
16	Ma	A	A	A	
17	Me	B	B	B	
18	Je	C	C	C	☾
19	Ve	D	D	D	
20	Sa				
21	**Di**				
22	Lu				
23	Ma	A	A		
24	Me	B	B		
25	Je	C	C		●
26	Ve	D	D		
27	Sa				
28	**Di**				
29	Lu				
30	Ma	A	A	A	
31	Me	B	B	B	

Brennholz aus der Gemeinde

Zwischen dem 1. Januar und dem 31. Januar 2024 kann Brennholz (gemischtes Laubholz) beim Umweltdienst der Gemeinde bestellt werden.

Mehr Informationen dazu sowie das Online-formular finden Sie auf:

www.differdange.lu/bois-de-chauffage

- **Ein Cord Holz: 2m x 1m x 1m = 150 € (MwSt. inkl.).**
- **Gespaltet und auf Maß geschnitten: 20, 25, 33 oder 50 cm = +50 € (MwSt. inkl.).**
- **Transport für ein Cord = +50 € (MwSt. inkl.).**

Maximal ein Cord pro Haushalt.

La corde de bois de la commune

Les buches (mélange de bois feuillu) peuvent être commandées entre le 1er janvier et le 31 janvier 2024 au service écologique de la commune.

Vous trouverez plus d'informations ainsi que le formulaire en ligne sur:

www.differdange.lu/bois-de-chauffage

- **Corde de bois: 2m x 1m x 1m = 150 € TTC.**
- **Transport corde non façonnée = +50 € TTC.**
- **Fendue et coupée sur mesure: 20, 25, 33 ou 50 cm = + 50 € TTC.**

Maximum une corde par ménage.

Notes

.....

.....

.....

.....

.....

Février 2024 *Spierkel*

1	Je	C	C	C	
2	Ve	D	D	D	
3	Sa				☽
4	**Di**				
5	Lu				
6	Ma	A	A		
7	Me	B	B		
8	Je	C	C		
9	Ve	D	D		○
10	Sa				
11	**Di**				
12	Lu				
13	Ma	A	A	A	
14	Me	B	B	B	
15	Je	C	C	C	
16	Ve	D	D	D	☾
17	Sa				
18	**Di**				
19	Lu				
20	Ma	A	A		
21	Me	B	B		
22	Je	C	C		
23	Ve	D	D		
24	Sa				●
25	**Di**				
26	Lu				
27	Ma	A	A	A	
28	Me	B	B	B	
29	Je	C	C	C	

Grouss Bëschbotzaktioun

Wie jedes Jahr hält die Gemeinde Differdingen ihre „Grouss Bëschbotzaktioun" in Partnerschaft mit den Gemeinden Hussigny-Godbrange, Saulnes, Herserange und Haucourt-Moulaine* ab.
Die Müllsammelaktion findet am Samstag den 23. März statt. Ort und Uhrzeit werden in unseren Medien bekannt gegeben.
Ein Mittagessen wird von der Gemeinde spendiert und die nötigen Materialien zum Müllsammeln werden bereitgestellt.
www.differdange.lu

* Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde über die Daten und Organisation.

Nettoyage de la forêt

Comme chaque année, la Ville de Differdange en partenariat avec les communes de Hussigny-Godbrange, Saulnes, Herserange et Haucourt-Moulaine* s'apprête à organiser le traditionnel grand nettoyage des forêts et des chemins forestiers. L'évènement aura lieu le samedi 23 mars.
Le lieu et les horaires seront publiés dans les médias de la commune auparavant.
Les matériaux nécessaires seront mis à disposition et une collation sera offerte par la commune.
www.differdange.lu

* Veuillez contacter votre commune pour connaitre les dates et informations sur l'organisation.

Notes

.....

.....

.....

.....

.....

Mars 2024 *Lenz*

1	Ve	D	D	D	
2	Sa				
3	**Di**				☽
4	Lu				
5	Ma	A	A	A	
6	Me	B	B	B	
7	Je	C	C	C	
8	Ve	D	D	D	
9	Sa				
10	**Di**				○
11	Lu				
12	Ma	A	A	A	
13	Me	B	B	B	
14	Je	C	C	C	
15	Ve	D	D	D	
16	Sa				
17	**Di**				☾
18	Lu			!* sur rendez-vous	
19	Ma	A	A	A	
20	Me	B	B	B	
21	Je	C	C	C	
22	Ve	D	D	D	
23	Sa				
24	**Di**				
25	Lu			!* sur rendez-vous	●
26	Ma	A	A	A	
27	Me	B	B	B	
28	Je	C	C	C	
29	Ve	D	D	D	
30	Sa				
31	**Di**	Pâques			+1h

*lieu et horaires aux pages en arrière du calendrier

Krötenwanderung

Wenn im März die Temperaturen wieder steigen, erwachen die Kröten aus ihrer Winterstarre und machen sich auf den Weg zu ihren Heimatgewässer, um dort zu laichen. Allerdings kommt es immer wieder vor, dass die Amphibien dabei auf der Straße überfahren werden. Um dies zu verhindern, hat die Stadt Differdingen in Lasauvage einen Schutzzaun errichtet, um sie in weiterer Folge in Eimern aufzufangen. Damit sie danach zum Teich gelangen (und ebenso wieder zurück), benötigt die Stadt freiwillige Helfer*innen. Einmal am Tag morgens muss jemand vorbei kommen und die Tiere zur anderen Straßenseite bringen. Die Wanderung kann bis Ende Mai dauern. Egal, ob man nur eine Stunde am Wochenende, einen ganzen Tag oder sogar regelmäßig kommen kann, jede helfende Hand ist nützlich, besonders in den Schulferien. Vorkenntnisse sind nicht notwendig, Familien und Kinder sind auch herzlich eingeladen zu helfen. Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bei unserer Umweltabteilung unter: **58 77 1 - 1492.**

Migration des crapauds

Quand les températures montent en mars, les crapauds sortent de l'hibernation et se mettent en route pour leur lieu de reproduction. Cependant, il arrive que les amphibiens soient écrasés par des voitures en traversant les routes. Pour empêcher cela, la Ville de Differdange a construit une clôture de protection à Lasauvage qui les dirige vers des seaux. Afin que les crapauds arrivent à leur destination, la ville a besoin de volontaires. La migration peut durer jusqu'au mois de mai et une fois dans la matinée, il faut les ramasser et les emmener vers l'étang (idem pour le retour). Peu importe si on peut venir une heure pendant un weekend, lors d'une journée ou même régulièrement, toute aide sera utile; notamment pour les vacances scolaires. On n'a pas besoin de connaissances spéciales; les familles et les enfants sont aussi les bienvenus. Si vous êtes intéressés ou en cas de questions, appelez notre service écologique: **58 77 1 -1492.**

Avril 2024 *Fréileng*

1	Lu	Lundi de Pâques	
2	Ma	A A A	☽
3	Me	B B B	
4	Je	C C C	
5	Ve	D D D	
6	Sa		
7	Di		
8	Lu		○
9	Ma	A A A	
10	Me	B B B	
11	Je	C C C	
12	Ve	D D D	
13	Sa		
14	Di		
15	Lu	Collecte vêtements Aide aux enfants handicapés	☾
16	Ma	A A A	
17	Me	B B B	
18	Je	C C C	
19	Ve	D D D	
20	Sa		
21	Di		
22	Lu		
23	Ma	A A A	
24	Me	B B B	●
25	Je	C C C	
26	Ve	D D D	
27	Sa		
28	Di		
29	Lu	B B B	
30	Ma	A A A	

Ville de Differdange

KlimaPakt | EUROPEAN ENERGY AWARD

Meng Gemeng engagéiert sech

Zesumme renovéieren

Mit Unterstützung der Ministerien, Klima-Agence und des INPA, führt die Stadt Differdingen ein groß angelegtes Energieeffizienzprojekt durch, um die Renovierung bestehender Häuser und die Senkung des Energieverbrauchs ihrer Bewohner zu fördern. Das Ergebnis ist ein Katalog der verschiedenen Haustypen in Differdingen, der eine Analyse des Energieeinsparungspotenzials beim Heizen, Ready-to-use-Lösungen sowie staatliche Hilfen und Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Bauordnung und dem Denkmalschutz bietet. Die Bewohner erhalten außerdem eine persönliche Betreuung während der gesamten Dauer ihres Renovierungsprojekts. Interessierte Personen erhalten weitere Informationen bei Treffen in ihrer Nachbarschaft und unter zesumme-renovéieren.lu. Experten stehen ihnen zur Verfügung, um ihnen bei der Ausarbeitung ihres persönlichen Renovierungsprojekts zu helfen.

Rénover ensemble

La Ville de Differdange, avec le soutien des ministères, Klima-Agence et l'INPA, met en place un projet d'envergure en matière d'efficience énergétique pour encourager la rénovation des maisons existantes et la réduction de la consommation d'énergie de ses habitants. Il en résulte un catalogue des différents types de maisons de Differdange qui offre une analyse des potentiels de réduction d'énergie pour le chauffage, des solutions «prêtes à rénover» ainsi que des aides étatiques et des obligations liées au règlement sur les bâtisses et à la protection du patrimoine. Les habitants bénéficient également d'un accompagnement personnalisé pendant toute la durée de leur projet de rénovation. Les personnes intéressées obtiendront plus d'informations lors des réunions organisées dans leur quartier et sur zesumme-renoveieren.lu. Des experts se tiendront à leur disposition pour les aider à élaborer leur projet de rénovation personnel.

Mai 2024 *Mee*

1	**Me**	**Fête du Travail**	☽
2	Je	C C C	
3	Ve	D D D	
4	Sa		
5	**Di**		
6	Lu		
7	Ma	A A A	
8	Me	B B B	○
9	**Je**	**Journée de l'Europe / Ascension**	
10	Ve	D D D	
11	Sa		
12	**Di**		
13	Lu	C C C	
14	Ma	A A A	
15	Me	B B B	☾
16	Je	C C C	
17	Ve	D D D	
18	Sa		
19	**Di**	**Pentecôte**	
20	**Lu**	**Lundi du Pentecôte**	
21	Ma	A A A	
22	Me	B B B	
23	Je	C C C	●
24	Ve	D D D	
25	Sa		
26	**Di**		
27	Lu	!* **sur rendez-vous**	
28	Ma	A A A	
29	Me	B B B	
30	Je	C C C	☽
31	Ve	D D D	

Die Asiatische Hornisse

Die Asiatische Hornisse gilt als Räuber von Honigbienen: Sie kann den Bienen vor den Beuten auflauern und diese in der Luft abfangen. Anders als gegenüber der einheimischen Hornisse haben die Bienen bislang keine Abwehrmechanismen gegen die Asiatische Hornisse entwickelt.

Für durch Pestizideinsatz, Varroabefall und Verarmung der Landschaft geschwächte Bienenvölker könnte die Etablierung der Asiatischen Hornisse in Luxemburg das Problem des Bienensterbens demnach zusätzlich verschärfen.

Prinzipiell gilt die Asiatische Hornisse als wenig aggressiv, und sticht nur zu, wenn sie sich bedroht fühlt (z. B. wenn man sich im Umkreis von fünf Metern des Nestes befindet). Der Stich gilt weder als gefährlicher noch als schmerzhafter als der einer Gewöhnlichen Hornisse.

Wichtig ist es, einen Sicherheitsabstand zu den Nestern zu wahren. Das Beseitigen der Nester sollte Experten überlassen werden.

VORKOMMEN MELDEN:
Administration de la nature et des forêts
Tel.: 40 22 01-528 oder Mail: vespa@neobiota.lu

Le frelon asiatique à pattes jaunes

Les frelons asiatiques à pattes jaunes peuvent être considérés comme prédateurs des abeilles des ruches (abeilles à miel): ils guettent les abeilles devant les ruches et les interceptent en plein vol. Faute d'autres comportements de défense, les abeilles européennes cessent souvent toute activité de vol face à ce nouveau prédateur.

Combiné à l'impact de l'épandage de pesticides, de la varroase et de l'appauvrissement des paysages, l'établissement du Frelon asiatique à pattes jaunes au Luxembourg pourrait accentuer davantage la problématique du déclin des abeilles et d'autres espèces pollinisatrices.

Normalement, le frelon asiatique à pattes jaunes n'est pas très agressif et ne pique que quand il se sent menacé (p. ex. si on se trouve à moins de cinq mètres du nid). La piqure du frelon asiatique à pattes jaunes n'est ni plus dangereuse, ni plus douloureuse que celle d'un frelon européen.

Il est important de respecter une distance de sécurité par rapport aux nids. Tout enlèvement du nid doit être réalisé par des professionnels.

SIGNALER SA PRÉSENCE
Administration de la nature et des forêts
Tél.: 247-56600 ou courriel: vespa@neobiota.lu

Juin 2024 *Broochmount*

1	Sa		
2	Di		
3	Lu	!* sur rendez-vous	
4	Ma	A A A	
5	Me	B B B	
6	Je	C C C	○
7	Ve	D D D	
8	Sa		
9	Di		
10	Lu		
11	Ma	A A A	
12	Me	B B B	
13	Je	C C C	
14	Ve	D D D	☾
15	Sa		
16	Di		
17	Lu		
18	Ma	A A A	
19	Me	B B B	
20	Je	C C C	
21	Ve	D D D	
22	Sa		●
23	Di	Fête Nationale	
24	Lu		
25	Ma	A A A	
26	Me	B B B	
27	Je	C C C	
28	Ve	D D D	☽
29	Sa		
30	Di		

*lieu et horaires aux pages en arrière du calendrier

Naturpakt

Seit dem 5.1.2022 nimmt die Stadt Differdingen offiziell am Naturpakt teil.

Der Naturpakt ist ein gegenseitiges Engagement zwischen den Gemeinden und dem Luxemburger Staat. Er dient als entscheidendes Instrument, um den Naturschutz auf kommunaler Ebene voranzutreiben und Initiativen zur Wiederherstellung der biologischen Vielfalt zu fördern.

Aktuell gehört die Stadt Differdingen mir ihrer Bronze-Zertifizierung zu den besten drei Gemeinden des Großherzogtums. Dies geht natürlich aus jahrelangen Bemühungen im Bereich der Umwelt und des Naturschutzes hervor sowie aus einer guten Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Abteilungen der Gemeinde und zuletzt der Beratung und Kooperation mit SICONA Sud-Ouest.

Auch in Zukunft werden diese Bemühungen nicht nachlassen und die Stadt Differdingen wird stetig für ihre Bürger und Bürgerinnen daran arbeiten, unsere schöne und schützenswerte Natur zu erhalten und die Biodiversität zu fördern.

Weitere interessante und wissenswerte Informationen finden Sie unter folgendem Link:
www.pactenature.lu

Pacte nature

Depuis le 5.1.2022, la Ville de Differdange participe officiellement au Pacte nature.

Le Pacte nature est un engagement réciproque entre les communes et l'État luxembourgeois. Il sert d'instrument décisif pour faire progresser la protection de la nature au niveau communal et pour encourager les initiatives visant à restaurer la biodiversité.

Avec sa certification Bronze, la Ville de Differdange fait actuellement partie du top 3 des communes du Grand-Duché. Ceci est bien sûr le résultat d'années d'efforts dans le domaine de l'environnement et de la protection de la nature ainsi que d'une bonne collaboration entre les différents services communaux et, plus récemment,du conseil et de la coopération avec SICONA Sud-Ouest.

À l'avenir, ces efforts ne seront pas relâchés et la Ville de Differdange travaillera constamment pour ses citoyens et citoyennes à la préservation de notre belle nature et à la promotion de la biodiversité.

Vous trouverez d'autres informations intéressantes et dignes d'intérêt sur le lien suivant:
www.pactenature.lu

NaturPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur
50%

Juillet 2024 *Heemount*

1	Lu				
2	Ma	A	A	A	
3	Me	B	B	B	
4	Je	C	C	C	
5	Ve	D	D	D	
6	Sa				○
7	**Di**				
8	Lu				
9	Ma	A	A	A	
10	Me	B	B	B	
11	Je	C	C	C	
12	Ve	D	D	D	
13	Sa				
14	**Di**				☾
15	Lu			!*	**sur rendez-vous**
16	Ma	A	A	A	
17	Me	B	B	B	
18	Je	C	C	C	
19	Ve	D	D	D	
20	Sa				
21	**Di**				●
22	Lu			!*	**sur rendez-vous**
23	Ma	A	A	A	
24	Me	B	B	B	
25	Je	C	C	C	
26	Ve	D	D	D	
27	Sa				
28	**Di**				☽
29	Lu				
30	Ma	A	A	A	
31	Me	B	B	B	

Großer Feuerfalter (Lycaena dispar)

Bei dieser Schmetterlingsart haben die Männchen eine orange-rote Flügeloberseite, die der Weibchen eine dunkelbraune Färbung. Die Unterseite beider Geschlechter ist gleich, grau bis blaugrau. Sie haben eine orange Binde mit zahlreichen schwarzen, hell gerandete Punkten. Die Flügelspannweite beträgt 2,7 bis vier Zentimeter.
Dieser Tagfalter ist europaweit stark dezimiert worden. Sein Lebensraum umfasst Moore und Feuchtwiesen, wie wir sie hier in Differdingen z. B. im Haneboesch vorfinden.

Grand cuivré (Lycaena dispar)

Dans cette espèce, les ailes des mâles sont de couleur rouge orangé sur le dessus, celles des femelles de couleur brun foncé. Le dessous des ailes des deux sexes est identique, gris à bleu gris, avec une bande orange qui présente de nombreux points noirs cernés de couleur claire. Les ailes ont une envergure qui va de 2,7 à 4 cm. Ce papillon diurne a été décimé fortement dans toute l'Europe. Son habitat comprend les marais et les prés humides. Ainsi, à Differdange, nous le trouvons par exemple au «Haneboesch».

Notes

.....

.....

.....

.....

.....

Aout 2024 *Karschnatz*

1	Je	C	C	C	
2	Ve	D	D	D	
3	Sa				
4	**Di**				○
5	Lu				
6	Ma	A	A	A	
7	Me	B	B	B	
8	Je	C	C	C	
9	Ve	D	D	D	
10	Sa				
11	**Di**				
12	Lu				☾
13	Ma	A	A	A	
14	Me	B	B	B	
15	**Je**	**Assomption**			
16	Ve	D	D	D	
17	Sa				
18	**Di**				
19	Lu	C	C	C	●
20	Ma	A	A	A	
21	Me	B	B	B	
22	Je	C	C	C	
23	Ve	D	D	D	
24	Sa				
25	**Di**				
26	Lu				☽
27	Ma	A	A	A	
28	Me	B	B	B	
29	Je	C	C	C	
30	Ve	D	D	D	
31	Sa				

Benjeshecke

Diese Totholzhecke ist nicht nur wenig kostspielig, sondern auch sehr einfach anzulegen. Sobald sie aufgebaut ist, bietet sie der lokalen Biodiversität einen Lebensraum, Schutz vor Witterung und dient als Speicher für organische Materie. Im Laufe der Zeit wurzelt und gedeiht eine echte Hecke an ihrem Standort. Aufgebaut ist dieses Bauwerk aus ausreichend langem und dichtem Baum- und Heckenschnitt und dient somit effektiv zugleich als Unterschlupf und Barriere. Um sie aufzubauen wird das Astwerk horizontal zwischen in den Boden eingestampften Holzpfosten aufgestapelt.

Des Weiteren kann diese Hecke als Stütze für Kürbisse, Gurken, Melonen, Hopfen usw. dienen. Jedenfalls schützt diese Hecke den Gemüseanbau nicht nur vor Wind und starker Witterung, sondern hält das abgestorbene Laub auch in der Nähe kultivierter Pflanzen oder dient ganz einfach als landschaftsgestalterisches Gebilde.

Haie de bois mort

Cette haie de bois mort, pas ou peu couteuse, est très simple à mettre en place. Dès son implantation dans le jardin, elle va servir de havre pour la biodiversité locale, de brise-vent pour les cultures et de réservoir à matière organique. À terme, une véritable haie vive s'établira et prospèrera. C'est un andain de branches et racines mortes assez long et épais pour être aussi efficace qu'une haie comme abri ou barrière. La technique consiste à entasser des branchages de bois mort, des racines, des rameaux à l'horizontale entre des piquets en bois jusqu'à un mètre de hauteur.

Par ailleurs, cette haie peut servir de tuteur, de support aux potirons, concombres, melons, houblon ... Enfin, ces haies mettent les cultures à l'abri des vents et torrents en cas de pluie forte, mais retiennent aussi les feuilles mortes et servent donc de réservoir de matière organique à proximité des zones cultivées. Ou plus simplement un esprit land art.

Septembre 2024 *Hierschtmount*

1	Di		
2	Lu	!* sur rendez-vous	
3	Ma	A A A	○
4	Me	B B B	
5	Je	C C C	
6	Ve	D D D	
7	Sa		
8	Di		
9	Lu	!* sur rendez-vous	
10	Ma	A A A	
11	Me	B B B	☾
12	Je	C C C	
13	Ve	D D D	
14	Sa		
15	Di		
16	Lu		
17	Ma	A A A	
18	Me	B B B	●
19	Je	C C C	
20	Ve	D D D	
21	Sa	Collecte Vêtements (Kolpling)	
22	Di		
23	Lu		
24	Ma	A A A	☽
25	Me	B B B	
26	Je	C C C	
27	Ve	D D D	
28	Sa		
29	Di		
30	Lu		

*lieu et horaires aux pages en arrière du calendrier

Obstbäume

Jeder Haushalt in Differdingen erhält auf Anfrage gratis:

entweder einen Obstbaum: Oullins-Königspflaume, Zwetschge, Pfirsich, Nancy-Aprikose, Nancy-Mirabelle, Schattenmorelle, Hedelfinger-Kirsche, Renette- oder Winterrambour-Apfel, Conference-Birne, Quitte, Walnuss;

oder eine Weinrebe (weiß oder rot);

oder eine Hecke: Haselnuss, Heckenrose oder sechs Meter breite Feldahorn oder sechs Meter breite Buche (= 30 Pflanzen);

oder eine Hopfenpflanze;

oder eine Vogelhecke (eine Mischung aus 18 einheimischen Pflanzen, die im Winter Früchte tragen und Vögel ernähren): Haselnuss, Hundsrose, Weißdorn, schwarzer Holunder, Kornelkirsche, Schneeball, Roter Hartriegel;

oder eine Kletterpflanze: Wilder Wein, Efeu;

oder einen einheimischen Baum: Hängebirke, Hainbuche, Feldahorn (können später bis zu 20 Meter hoch werden),

um diese(n) dann auf ihr in Differdingen befindliches Grundstück zu pflanzen.

Um dieses kostenlose Angebot zu nutzen, müssen Sie sich lediglich vom 15. September bis einschließlich 15. Oktober einschreiben, entweder über unsere Internetseite oder im Rathaus.

Weitere Informationen erhalten Sie auf **www.differdange.lu**

Arbres fruitiers:

Chaque ménage de Differdange recevra sur demande gratuitement:

soit un arbre fruitier: prune reine-claude d'Oullins, quetsche, pêche, abricot de Nancy, mirabelle de Nancy, cerise Hedelfinger, griotte, pomme Renette ou Winterrambour, poire-conférence, coing, noyer;

soit une vigne (rouge ou blanc);

soit une haie: noisetier, érable champêtre ou hêtre de 6 m de largeur (= 30 plantes);

soit un houblon;

soit une haie oiseaux (mélange de 18 plantes indigènes portant des fruits en hiver, qui nourrissent les oiseaux): noisetier, rosiers des chiens, aubépine, sureau noir, cornouiller sauvage, viorne lantane, cornouiller sanguin;

soit une plante grimpante: vigne vierge, lierre;

ou un arbre indigène: bouleau verruqueux, charme commun, érable champêtre (peuvent atteindre 20 m de hauteur)

afin de le(s) planter sur leur propriété située à Differdange.

Pour profiter de cette offre gratuite, il suffit de s'inscrire à partir du 15 septembre jusqu'au 15 octobre, soit via internet ou à la mairie. Vous pouvez consulter notre site internet pour plus de détails et d'informations:

www.differdange.lu

Octobre 2024 *Wäimount*

1	Ma	A A A	
2	Me	B B B	○
3	Je	C C C	
4	Ve	D D D	
5	Sa		
6	**Di**		
7	Lu		
8	Ma	A A A	
9	Me	B B B	
10	Je	C C C	☾
11	Ve	D D D	
12	Sa		
13	**Di**		
14	Lu		
15	Ma	A A A	
16	Me	B B B	
17	Je	C C C	●
18	Ve	D D D	
19	Sa		
20	**Di**		
21	Lu		
22	Ma	A A A	
23	Me	B B B	
24	Je	C C C	☽
25	Ve	D D D	
26	Sa		
27	**Di**		-1h
28	Lu		
29	Ma	A A	
30	Me	B B	
31	Je	C C	

SICONA
Naturschutzsyndikat

Unsere Obstbäume

Mit dem Verschwinden der „Bongerten" wird unsere Kulturlandschaft zusehends ärmer. Vom Lebensraum Streuobstwiese hängt außerdem das Überleben vieler Tierarten ab, die früher unsere Dörfer geprägt haben. Deshalb ist der gezielte Schutz von Obstwiesen eine wichtige Aufgabe des Naturschutzes.

Das Naturschutzsyndikat SICONA pflanzt auf öffentlichen Flächen und Privatgrundstücken in allen Mitgliedsgemeinden neue Obstbäume. Es werden verstärkt alte und regionale Obstsorten je nach Klimaanpassungsfähigkeit und Standort ausgewählt. Jährlich werden bis zu 600 Hochstammobstbäume von SICONA neu angepflanzt. Durch die Anpflanzung neuer Streuobstwiesen und das Nachpflanzen von Hochstammobstbäumen werden Lücken geschlossen, die durch Bebauung oder das Absterben überalterter Bäume entstanden sind.

Der Erhalt alter Obstbaumsorten trägt zum Schutz der Arten und des Kulturerbes bei. Die heimischen, historischen Sorten sind oft robuster gegenüber Krankheiten und beständiger gegenüber Witterung und Bodenveränderungen.

Nos arbres fruitiers

Avec la disparition des vergers, notre paysage culturel s'appauvrit à vue d'œil. De plus, la survie de nombreuses espèces animales qui caractérisaient autrefois nos villages dépend de l'habitat des vergers. C'est pourquoi la protection ciblée des vergers est une tâche importante de la protection de la nature.

Le Syndicat intercommunal de protection de la nature SICONA plante de nouveaux arbres fruitiers sur des espaces publics et des terrains privés dans toutes les communes membres. Les variétés de fruitiers anciennes et régionales sont choisies en fonction de leur capacité d'adaptation au climat et de leur emplacement. Chaque année, jusqu'à 600 arbres fruitiers à haute-tige sont plantés par SICONA. La plantation de nouveaux vergers et le remplacement d'arbres fruitiers à haute-tige permettent de combler les espaces vides dus à des projets de construction ou la disparition d'arbres trop âgés.

La conservation d'anciennes variétés d'arbres fruitiers contribue à la protection des espèces et du patrimoine culturel. Les variétés historiques locales sont souvent plus résistantes face aux maladies, aux intempéries et aux changements du sol.

Scannez le code pour plus d'info:

Novembre 2024 *Wantermount*

1	Ve	Toussaint	○
2	Sa		
3	Di		
4	Lu	D D !* sur rendez-vous	
5	Ma	A A A	
6	Me	B B B	
7	Je	C C C	
8	Ve	D D D	
9	Sa		☾
10	Di		
11	Lu	!* sur rendez-vous	
12	Ma	A A A	
13	Me	B B B	
14	Je	C C C	
15	Ve	D D D	●
16	Sa		
17	Di		
18	Lu		
19	Ma	A A A	
20	Me	B B B	
21	Je	C C C	
22	Ve	D D D	
23	Sa		☽
24	Di		
25	Lu		
26	Ma	A A	
27	Me	B B	
28	Je	C C	
29	Ve	D D	
30	Sa		

Verschönern wir unsere Stadt

Die Stadt Differdingen bietet auf Anfrage und nur an Familienhäuser oder Residenzen der Gemeinde, die einen Vorgarten besitzen, entweder einen Rosenstock oder eine Trompetenblume („Campsis radicans") kostenlos an. Dies unter der Bedingung, dass sie im Vorgarten des Hauses gepflanzt wird.

Das Ziel dieser Aktion ist es, unsere Straßen zu verschönern und ihnen einen unverwechselbaren Charakter zu verleihen, aber auch Bestäuberinsekten Nahrung zu bieten.

Sie können zwischen der Kletterrose Bobbie James (max. Höhe 5-6 m), der Campsis radicans (max. Höhe 5-10 m) oder dem Rosenstrauch Grand-Duc Jean (Höhe 100-120 cm) wählen. Die Pflanzen werden vom CIGL gepflanzt, die Pflege müssen Sie selbst übernehmen. Achtung: Der Pflegeaufwand ist je nach gewählter Pflanze unterschiedlich.

Sie können sich über unser Onlineformular oder telefonisch unter der Nummer 58 77 1-1252/-1499 anmelden. Bei Fragen können Sie sich gerne an uns wenden. Anmeldungen werden nur angenommen, solange der Vorrat reicht.

www.differdange.lu/de/verschonern-wir-unsere-stadt

Embellissons notre ville

La Ville de Differdange offre sur demande et uniquement aux maisons familiales ou résidences de la commune possédant un avant-jardin, soit un rosier, soit un campsis gratuit. Ceci sous condition de les planter dans le jardin de devant la maison. Le but de cette action est d'embellir nos rues et de leur donner un caractère distinct, mais aussi d'offrir de la nourriture aux insectes pollinisateurs.

Vous pouvez choisir entre le rosier grimpant Bobbie James (hauteur max. 5-6 m), le Campsis radicans (hauteur max. 5-10 m) ou Rosier Grand-Duc Jean (hauteur 100-120 cm). La plantation sera effectuée par le CIGL, l'entretien est à assurer par vous-mêmes. Attention: l'effort d'entretien est différent selon la plante choisie.

Vous pouvez vous inscrire par notre formulaire en ligne ou par appel au tél.: 58 77 1-1252 /-1499. N'hésitez pas à nous contacter en cas de questions. Les inscriptions sont acceptées jusqu'à l'épuisement du stock.

www.differdange.lu/embellissons-notre-ville/

Décembre 2024 *Chrëschtmount*

1	**Di**	○
2	Lu	
3	Ma	A A A
4	Me	B B B
5	Je	C C C
6	Ve	D D D
7	Sa	
8	**Di**	☾
9	Lu	
10	Ma	A A
11	Me	B B
12	Je	C C
13	Ve	D D
14	Sa	
15	**Di**	●
16	Lu	
17	Ma	A A A
18	Me	B B B
19	Je	C C C
20	Ve	D D D
21	Sa	
22	**Di**	☽
23	Lu	
24	Ma	A B A B
25	**Me**	Noël
26	**Je**	Saint-Étienne
27	Ve	C D C D
28	Sa	
29	**Di**	
30	Lu	B B B ○
31	Ma	A A A

*lieu et horaires aux pages en arrière du calendrier

FAIRschenken

Die Weihnachtszeit ist die perfekte Gelegenheit, um Freude zu FAIRschenken. Lassen Sie uns jetzt mehr denn je mit den Produzenten und Arbeitern in Afrika, Asien, Lateinamerika und der Karibik vereint bleiben.

Indem Sie sich für Fairtrade-zertifizierte Produkte entscheiden, tragen Sie dazu bei, eine gerechtere Zukunft zu gestalten, in der Menschen- und Umweltrechte respektiert werden.

Schokolade, Pralinen, Kuchen, Gourmet-Zutaten, Fair Fashion, Schmuck, Massageöl, feste Haarseife ... Ihr Fairtrade-zertifiziertes Geschenk wartet nur darauf, von Ihnen ausgewählt und FAIRschenkt zu werden.

www.fairtrade.lu

Fair(e) plaisir

Les fêtes de fin d'année sont l'occasion idéale pour Fair(e) plaisir. Maintenant plus que jamais, restons unis avec les producteurs et travailleurs d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et des Caraïbes.

En choisissant des produits certifiés Fairtrade, vous contribuerez à façonner un avenir plus juste et plus respectueux des droits humains et environnementaux.

Chocolats, pralines, gâteaux, ingrédients gourmands, fair fashion, bijoux, l'huile de massage, savon solide pour cheveux ... votre cadeau certifié Fairtrade n'attend plus qu'à être sélectionné par vous pour que vous puissiez fair(e) plaisir à vos proches.

www.fairtrade.lu

Notes

.....

.....

.....

.....

.....

Janvier 2025 *Haartmount*

1	**Me**	**Nouvel An**				
2	Je	C	C	C		
3	Ve	D	D	D		
4	Sa					
5	**Di**					
6	Lu					
7	Ma	A	A			☽
8	Me	B	B			
9	Je	C	C			
10	Ve	D	D			
11	Sa					
12	**Di**					
13	Lu				!* sur rendez-vous	○
14	Ma	A	A	A		
15	Me	B	B	B		
16	Je	C	C	C		
17	Ve	D	D	D		
18	Sa					
19	**Di**					
20	Lu				!* sur rendez-vous	
21	Ma	A	A			☾
22	Me	B	B			
23	Je	C	C			
24	Ve	D	D			
25	Sa					
26	**Di**					
27	Lu					
28	Ma	A	A	A		
29	Me	B	B	B		●
30	Je	C	C	C		
31	Ve	D	D	D		

SDK|SuperDrecksKëscht® - LABELPRIMÉIERT
FIR EN NOHALTEGEN ËMGANG MAT RESSOURCEN
konform ISO 14024

Woran erkennt man nachhaltige Betriebe?

Achten Sie bei Ihren Einkäufen oder Dienstleistungen auf das Label *SuperDrecksKëscht fir Betriber*. Dank des Labels hat der Verbraucher die Möglichkeit, Einrichtungen und Betriebe zu identifizieren, die sich umweltbewusst verhalten. Das Label steht für Abfallvermeidung, Ressourcenschutz und damit für Klimaschutz.

Verbraucher, die auf das Label achten, verlassen sich auf Qualität und tragen dazu bei, die Umwelt zu schützen und die Lebensbedingungen für uns und unsere Kinder zu erhalten.

Derzeit sind über 3000 Betriebe und Einrichtungen in Luxemburg mit dem Label ausgezeichnet, darunter auch viele Handwerksbetriebe und Geschäfte oder Gastronomiebetriebe. Wenn Sie diese als Kunden unterstützen, können Sie Ihren Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit leisten. Informationen zum Qualitätslabel und die vollständige Liste der ausgezeichneten Betriebe und Einrichtungen finden Sie auf der Website **www.sdk.lu.** Hier können Sie auch nach Branchen und Ort suchen.

À quoi reconnaitre les entreprises écologiques?

Lors de vos achats ou de vos prestations de services, faites attention au label SuperDrecks-Këscht fir Betriber. Grâce à ce label, le consommateur a la possibilité d'identifier les institutions et entreprises qui se comportent de manière écologique. Le label est synonyme de réduction des déchets, de protection des ressources et donc de protection du climat.

Les consommateurs qui font attention au label se fient à la qualité et contribuent à la protection de l'environnement et à la préservation des conditions de vie pour nous et nos enfants.

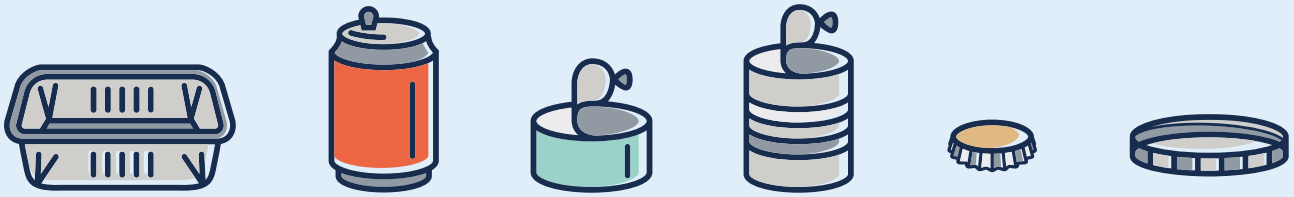
Actuellement, plus de 3000 entreprises et établissements sont labellisés au Luxembourg, dont de nombreux artisans et commerces ou entreprises de restauration. Si vous les soutenez en tant que clients, vous pouvez apporter votre contribution à une plus grande durabilité. Vous trouverez des informations sur le label de qualité et la liste complète des entreprises et institutions labellisées sur le site **www.sdk.lu.** Vous pouvez également y effectuer une recherche par secteur et par localité.

Dans le sac bleu Valorlux · Im blauen Valorlux-Sack
In the Valorlux blue bag

uniquement
nur · only

SAC BLEU · BLAUER SACK · BLUE BAG

Bouteilles et flacons en plastique · Plastikflaschen und -flakons · Plastic bottles and containers



Emballages métalliques · Metallverpackungen · Metal packaging

Cartons à boisson · Getränkekartons
Beverage cartons

NEW

Films et sacs en plastique · Plastikfolien und -tüten · Plastic films and bags

Pots, gobelets et barquettes en plastique · Plastiktöpfe, -becher und -schalen
Plastic pots, cups and trays

MAX. 5L | VIDE · LEER · EMPTY

PAS DE PLASTIQUE NOIR
KEIN SCHWARZER KUNSTSTOFF
NO BLACK PLASTIC

VALORLUX ASBL BE THE CHANGE

Disponible sur:
Verfügbar unter:
Available on:
www.valorlux.lu

Numéros de téléphone utiles

Administration communale de Differdange • L-4501 Differdange • BP 12 • Réception 58 77 1-01 • **www.differdange.lu**

Urgences pompiers	**112**
Police secours	**113**
Centre d'incendie et de secours	**49 77 1 - 6100**
Centre hospitalier Emile Mayrisch	**57 11 - 1**

Centre de ressources	**59 23 99 - 1**
Permanence	**58 77 1 - 1855**
Service culturel	**58 77 1 - 1900**
Service technique / CID	**58 77 1 - 1800**
	58 77 1 - 1810
	58 77 1 – 1812
SUDenergie	**55 66 55 - 1**

Service écologique

Questions générales: 58 77 1 - 1252/1495/1499
Pacte climat & énergie: 58 77 1 - 1492
Diff primes: 58 77 1 - 1493
ecologique@differdange.lu

Centre de ressources Differdange

Adresse
Zone industrielle Gadderscheier
L-4984 Sanem · Tél.: 59 23 99-1

Horaires d'ouverture
Mardi-vendredi: 10h30 - 17h30
Samedi: 9h30 - 17h00

FERMETURE LUNDI

ATTENTION! Dernière entrée au site 15 minutes avant la fermeture

© Marc WEIS

Superdreckskëscht fir Bierger • Points de collecte

Differdange, Parking Centre Village (Contournement)

22.03.24	07h30 - 10h00
21.06.24	07h30 - 10h00
24.09.24	07h30 - 10h00
18.12.24	07h30 - 10h00

Niederkorn, Parking Ecole, avenue de la Liberté

22.03.24	07h30 - 09h00
21.06.24	07h30 - 09h00
24.09.24	07h30 - 09h00
18.12.24	07h30 - 09h00

Oberkorn, Place Steichen, avenue du Parc des Sports

22.03.24	09h30 - 10h30
21.06.24	09h30 - 10h30
24.09.24	09h30 - 10h30
18.12.24	09h30 - 10h30

Lasauvage, Parking École

22.03.24	11h00 - 12h00
21.06.24	11h00 - 12h00
24.09.24	11h00 - 12h00
18.12.24	11h00 - 12h00

Vacances scolaires 2024

- Les vacances de **Noël** commencent le samedi 23 décembre 2023 et finissent le dimanche 7 janvier 2024.
- Le congé de **Carnaval** commence le samedi 10 février 2024 et finit le dimanche 18 février 2024.
- Les vacances de **Pâques** commencent le samedi 30 mars 2024 et finissent le dimanche 14 avril 2024.
- Jour férié légal: le mercredi 1er mai 2024.
- Jour férié légal de la **Journée de l'Europe** / jour de congé pour **l'Ascension**: jeudi 9 mai 2024.
- Jour de congé pour le **lundi de Pentecôte**: lundi 20 mai 2024.
- Le congé de la **Pentecôte** commence le samedi 25 mai 2024 et finit le dimanche 2 juin 2024.
- Jour de congé pour la célébration publique de l'**anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc:** dimanche 23 juin 2024.
- Les vacances **d'été** commencent le mardi 16 juillet 2024 et finissent le dimanche 15 septembre 2024.
- Le congé de la **Toussaint** commence le samedi 26 octobre 2024 et finit le dimanche 3 novembre 2024.
- Les vacances de **Noël** commencent le samedi 21 décembre 2024 et finissent le dimanche 5 janvier 2025.

Ville de
Differdange

Niederkorn

Centre de recyclage

Fond-de-Gras

Hôpital

Differdange

1535°

Opkorn

Hôtel de Ville

Lasauvage

Oberkorn

Aquasud

France

N

0 100m 500m 1km

Ville de Differdange

CALENDRIER DES DÉCHETS 2024

MARDI TOUR A
Niederkorn

Antoine	rue Saint
Artisans	rue des
Barbe	rue Sainte
Bascharage	route de
Beffort	rue Anne
Berg	rue Lisa
Bouleaux	rue des
Castel	rue du
Celtes	rue des
Cerisiers	rue des
Cimetière	rue du
Cité de la Chiers	
Cité Galerie Hondsbësch	
Cité Op Lauterbann	
de Mello Breyner Andresen	rue Sophia
Ecoles	rue des
Eglise	rue de l'
Erpelding	rue Franz
Eyschen	rue Paul
Fleurs	rue des
Fontaine	rue de la
Frank	rue Anne
Gadderscheier	zone d'activité
Gansen	rue Pierre
Gaulois	rue des
Gratia	rue J.P.
Groben	rue Françoise
Hahneboesch	Z.I.
Hahneboesch	rue
Hahneboesch II	zone d'activité commerciale
Kirchberg	rue du
Lahure	rue Johny
Liberté (n° 109-223, 124-264)	avenue de la
Ligures	rue des
Lommel	rue Jos
Longwy	rue de
Maison Muller-Tesch	
Mathendahl	rue
Nürenberg-Reuter	rue Mady
Parks	rue Rosa
Paul	rue Saint
Pauly	rue Dr Emile
Pétange	route de
Pierre	rue Saint
Poiriers	rue des
Pommiers	rue des
Prinzenberg	rue
Pruniers	rue des
Romains	rue des
Rosiers	rue des
Sanem	rue de
Scharlé	rue J-B.
Stieffer-Philippe	rue Barbe
Theis	rue Nicolas
Titelberg	rue
Trévires	rue des
Unden	rue Lily
Usine	rue de l'
Verger	rue du

MERCREDI TOUR B
Differdange

Acier	rue de l'
Aeppelboesch	rue
Alexandre	rue
Bache - Jang	
Belair	rue
Charlotte	avenue
Chemin de Fer	rue du
Kelvert	rue
Couvent	rue du
Dunant	rue Henri
Rail	rue du
Gerlache	rue du Parc
Grand Rue	
Grève Nationale	rue de la
Haut Wangert	montée du
Hôpital	rue de l'
Hubert	rue Saint
Hussigny	rue de
Impasse du Château	
Jardins	rue des
Joseph	rue Saint
Kennedy	rue J-F.
Kondel	rue
Krieps	rue Adolphe
Lasauvage	rue de
Liberté (n° 97-1, 98-2)	avenue de la
Mandela	place Nelson
Marché	place du
Marché	rue du
Mark (n° 41-3, 2-22)	rue Émile
Metzkimmert	rue
Millchen	place
Montagne	rue de la
Nicolas	rue Saint
Pasteur	rue
Poste	rue de la
Prés	rue des
Pütz	rue
Résistance	place de la
Rodange	rue Michel
Roosevelt	rue
Terrasses de la Ville	
Um Bau	
Vesquenhaff	
Victor Hugo	rue
Wangert	montée du
Winterthur	rue

JEUDI TOUR C
Oberkorn / Fousbann

Belvaux	route de
Biergwee	um
Boettelchen	rue
Champs	rue des
Charlotte	avenue
Clef	rue de la
Dalscheidt	rue
Dicks-Lentz	rue
Duchscher	rue
Eau	rue de l'
Etienne	rue Saint
Fours	rue des
Funiculaire	rue du
Gallion	rue Jean
Gare	rue de la
Gira	rue Camille
Industrie	rue de l'
Kayser	rue Aloyse
Kazebësch	am
Kremer	rue Jeannot
Krieps	boulevard Emile
Laboulle	rue
Lindgren	rue Astrid
Lindh	rue Anna
Martin	rue Pierre
Meintz	rue Pierre
Menager	rue Laurent
Métallurgie	rue de la
Mines	rue des
Molitor-Peffer	place Marie-Paule
Mosinger	rue Michel
Oberkorn	avenue d'
Oschterbour	rue
Parc des Sports	avenue du
Pont Noir	
Prince Henri	rue
Prince Jean	place
Prommenschenkel	rue
Rampini	rue Asca
Rattem	rue
Rausch-Weynand	rue Marie
Ronnwisen	rue
Schambourg	rue Charles
Sidérurgie	rue de la
Speyer	rue Marie
Steichen	place Jéhan
Thorn	rue Gaston
Travail	rue du
Welter	rue dr
Welter	rue Louise
Werner	rue Pierre
Zinnen	rue Edmond

VENDREDI TOUR D
Fousbann / Lasauvage

Ahlen	rue d'
Alliés	place des
Balcon	
Banlieue	rue de la
Bernard	rue Zénon
Bessemer	rue Henri
Bois des Bonnes Sœurs	rue du
Brasseur	rue Xavier
Castegnaro	rue John
Chapelle	rue de la
Chiers	rue de la
Chôlets	ravin des
Cité Breitfeld	
Cité Henri Grey	
Cité Sidney Thomas	
Claude	rue Ady
Clément	rue Hubert
Conzémius	rue dr
Crosnière	rue de la
Differdange	rue de
Dolibois	rue John E.
Dupong	rue Pierre
Fiuminata	rue de
Frieden	rue Pierre
Gaz	rue du
Gewännchen	an der
Goerres	rue Josy
Kalekerbach	rue
Kauffman	rue Léon
Kremer	rue Nicolas
Krieps-Welbes	rue Catherine
Krier	rue Pierre
Lazard	rue Renée
Lemaire	rue Gustave
Loushaff	rue
Mark Emile (n° 51-143, 40-140)	rue
Maugas	rue Gabriel
Metzler	rue Gustave
Meyer	rue Loui
Mineurs	rue des
Moulin	rue du
Neiertz	rue Pierre
Neuwies	rue
Passeurs	rue des
Penzberg	rue
Principale	rue
Rasquin	rue Michel
Rodange	rue de
Rosper	rue
Saintignon	place
Soleuvre	rue
Spoo	rue C-M.
Stade Henri Jungers	rue du
Stoffel-Wagener	rue Yvonne
Ungeheuer	rue Albert
Useldinger-Hostert	rue Yvonne
Waterloo	rue de
Weber	rue Batty
Woiwer	rue

Déchets ménagers | Déchets organiques | Enlèvement bouteilles uniquement par bac | Enlèvement papier uniquement par bac | Collecte sélective VALORLUX toutes les 2 semaines | Enlèvement coupes arbre (Heckenschnittabfuhr) | Enlèvement Sapins | Superdreckskëscht

Demandes jusqu'au vendredi avant l'enlèvement
Tél. 58 77 1 – 1800 / 1812 / 1810

Les tournées d'enlèvement sont organisées d'après les besoins des citoyens en accord avec notre service voirie mais uniquement les lundis.
Il vous suffira de téléphoner au numéro 58 77 1 – 1800 / 1812 / 1810 pour obtenir une date d'enlèvement. D'après les stipulations de la loi sur les déchets, ce service devra être facturé.

Prière de déplier le côté intérieur

Bitte Innenseite aufklappen